

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 59 (1962)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Matériel d'élevage

A vendre pour cause de double emploi, un lot important de ruchettes d'élevage de  $\frac{1}{2}$  et  $\frac{1}{4}$  de cadre D.B. en très bon état, garnies de cadres bâties. Un lot de ruches pépinières pour demi-cadres D.B. à l'état de neuf. Le tout cédé à bas prix.

Station d'élevage apicole, **Alexandre Rithner, Chili-Monthezy (VS).** Téléphone (025) 4 20 48.

**Reines et nucléi : abeilles du pays.** Reines fécondées en station et marquées, fr. 15.— la pièce avec cage d'introduction. Ruchettes de fécondation avec nourrisseur, système très pratique, fr. 15.— pièce ; habitées, avec jeunes reines fécondées : fr. 32.—, population comprise. Henri Macherel, 2 médailles d'or. Ecole compl. prof. Fribourg. Tél. (037) 2 33 86.

**Reines 1962.** Vous qui désirez une bonne reine marquée, race carniolienne, croisée caucasienne, au prix de fr. 15.— pièce, adressez-vous à Marcel Molleyres, apiculteur, St-Imier (J.b.). Tél. (039) 4 16 07.

A VENDRE, au prix officiel, reines 1962, fécondées à la station du Fer-à-Cheval (J.b.) Joseph Voyame, apiculteur, Courfaivre (J.b.). Tél. (066) 3 71 31.

NOUS SOMMES ACHETEURS, au comptant, de miel du pays. Prière de soumettre vos offres avec petit échantillon, à Chäs-Vreneli S.A., Münsterhof 7, Zurich 1.



### Les abeilles ne piquent plus

Vareuse « Hermetic », ensemble couvrant tête, nuque, bras, mains et corps jusqu'à la ceinture (voile grillage de verre ; élastique à la taille). Nouveaux gants spéciaux en cuir extra-souple et lavable.

Prix : Fr. suisses 23.—

Supplément pour pantalon serré à la taille et aux chevilles, complétant parfaitement l'ensemble « Hermetic »

Fr. 7.50

Retour accepté dans les 8 jours en cas de non-convenance.

**OLLAGNON**  
ST-PAUL-EN-CORNILLON (Loire)  
FRANCE

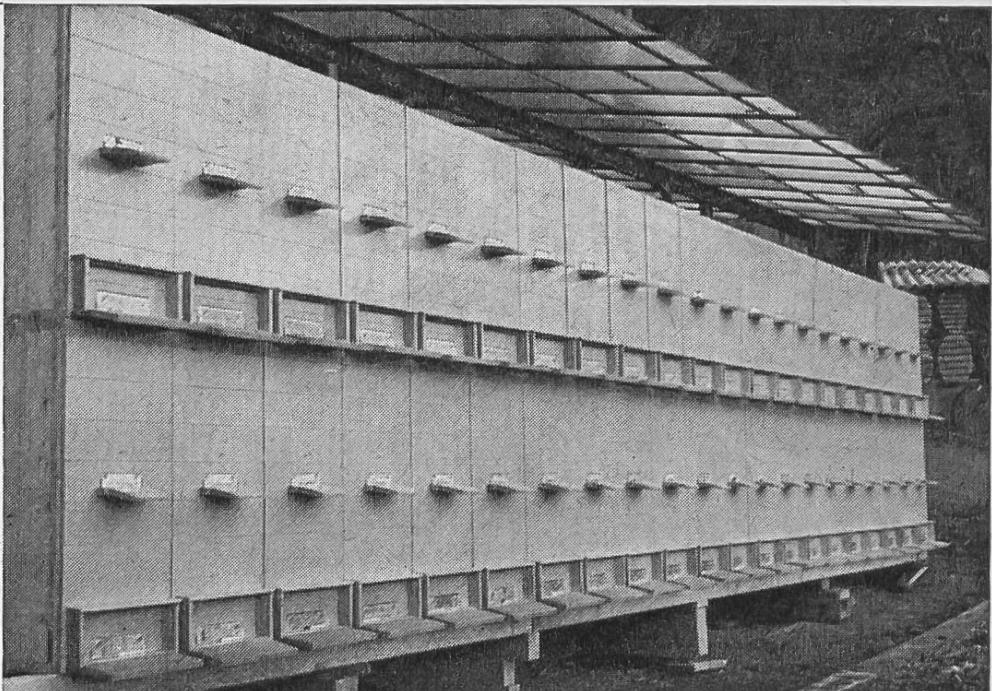


A VENDRE ruchers pour 8, 12 et 20 colonies suisses, facilement démontables, en pin de montagne.

U. Weber-Aeberhard,  
Construction de ruchers  
Eichmatt/Riggisberg BE  
Tél. (031) 67 45 66

Salomon dit à son enfant:  
*Mange du miel, mon fils,  
car il est bon !*

- Ruchers
- Ruches suisses normales
- Ruches populaires doubles « MUTZ »
- Ruches pastorales
- Ruches de réserve
- Ruchettes d'élevage
- Armoires à cadres et « Knechte-domestiques »
- Nourrisseurs et cadres solides
- Articles pour élevage des reines peuvent être obtenus aux meilleures conditions auprès du plus ancien des constructeurs spécialisés d'articles apicoles.



## Menuiserie apicole Spori - Thoune

Fondée en 1888. Tél. (033) 2 30 04. Liste des prix envoyée sur demande.

**Le sensationnel nouveau couteau à désoperculer** en acier spécial de haute qualité, inoxydable, n'a plus besoin d'être chauffé, remplace deux couteaux ordinaires, travaille deux à trois fois plus rapidement et aisément sans arracher les cellules et sans fondre la cire. Nombreuses références. Les capacités et qualités sus-mentionnées sont garanties. Couteaux avec lame de 21 cm., Fr. 18.— ; avec lame de 16 cm., Fr. 15.—. Seul vendeur :

**Sylvain Pugin, fabricant, Marsens/Fribourg.**

## Reines 1962

A vendre, de mon élevage, reines sélectionnées garanties fécondées et éprouvées, marquées, de race italienne pure, jaune or. Prix : Fr. 11.—, cage et port compris. Livrables du 10-15 mai jusqu'à fin septembre. Rucher traité contre le noséma et l'acariose.

Reines croisées caucasiennes-italiennes, fortes récoltes, reconnues excellentes selon références. Prix : Fr. 11.—. Expédition pour l'italienne, livraisons limitées pour la caucasienne croisée. Pour assurer une parfaite sélection de toutes les reines, la fécondation a lieu au col de Besazio, à 620 m. d'altitude. Pour toutes les commandes, adressez-vous à **Mirko Zariatti, apiculteur-éleveur, Besazio/Tessin.**